

## India cambia su nombre por Bharat Pág. 06



# India se rebela y cambia su nombre por "Bharat"

**Identidad.** El gobierno reemplaza el nombre "India" en invitación a un evento oficial de la cumbre del Grupo de los 20, en un intento de borrar los nombres atribuidos al pasado colonial

**Antecedentes.** Bharat es una palabra en sánscrito que significa India en lengua hindi y, de hecho, la nación tiene oficialmente los dos nombres, pero India es el más utilizado

El gobierno del primer ministro Narendra Modi reemplazó India por el nombre en sánscrito "Bharat" en las invitaciones a una cena durante la cumbre del Grupo de los 20 que se realiza esta semana, decisión que refleja los esfuerzos de su partido nacionalista hindú para borrar nombres que considera propios del pasado colonial.

La invitación a los asistentes al G20 llama al presidente Droupadi Murmu "presidente

de Bharat" en lugar de "presidente de la India". La nación de mil 400 millones de habitantes tiene oficialmente los dos nombres, pero India es el más utilizado, tanto en el país como el mundo.

Bharat es una palabra en sánscrito que muchos historiadores creen se remonta a textos hindúes antiguos. El término significa India en lengua hindi.

El cambio de nomenclatura

tiene el respaldo de dirigentes del Partido Bharatiya Janata del primer ministro Modi, quienes sostienen que el nombre India fue introducido por los colonizadores británicos y es un "símbolo de la esclavitud".

"Es un nuevo golpe a la mentalidad esclavista", dijo el principal funcionario electo del estado de Uttarakhand, Pushkar Singh Dhami, en la red social X, antes Twitter. Dhami, un dirigente del partido gobernante,



reprodujo la invitación a la cena en su mensaje.

El partido de Modi se esfuerza desde hace tiempo por borrar los nombres relacionados con el pasado mogol y colonial.

En 2015, el nombre de la célebre calle Aurangzeb de Nueva Delhi, llamada así por un rey mogol, fue cambiado por el de Doctor APJ Abdul Kalam debido a protestas del partido de Modi. El año pasado se cambió el nombre de una avenida en el corazón de la capital donde se realizan desfiles ceremoniales.

**Opositores**

“Si bien no existe una objeción constitucional a llamar a India ‘Bharat’, que es uno de los nombres oficiales del país, espero que el gobierno no sea tan necio como para prescindir totalmente de ‘India’, que tiene un valor de marca incalculable acumulado por siglos”, expresó el dirigente opositor Shashi Tharoor en X.

Tharoor consideró que los indios deberían “seguir usando las dos palabras, antes que renunciar a un nombre de resonancia histórica, un nombre reconocido en todo el mundo”.

Las disputas en torno a “India” contra “Bharat” ganaron terreno desde que los partidos opositores anunciaron en julio una nueva alianza —llamada INDIA— para destronar a Modi y su partido en las elecciones de 2024. Es la sigla de Indian National Developmental Inclusive Alliance, o Alianza Inclusiva Nacional India para el Desarrollo. **AP**

**CIFRA**

**1947**

India logró su independencia de Gran Bretaña, la cual fue la potencia gobernante durante unos 200 años.



Países que en años recientes cambiaron su nombre

**Turquía**

En 2022, dejó de llamarse mundialmente "Turkey" y cambió a "Türkiye", que es una palabra de la lengua nacional. Esto por la relación con el significado de "Turkey", que en inglés significa pavo

**Países Bajos**

En sustitución de Holanda, desde 2020 entró en vigor el nombre de Países Bajos y el nombre Holanda ahora solo se refiere a un par de pequeñas provincias del país.

**Macedonia del Norte**

Desde 2018 el país dejó de llamarse Macedonia y cambió a Macedonia del Norte, en un intento por mejorar las relaciones con Grecia, con miras a unirse a la OTAN y la UE.

**Chequia**

El país conocido antiguamente como República Checa registró en 2016 su nombre abreviado, Chequia. El propósito es identificar fácilmente a la nación en eventos internacionales y deportivos.

**Sri Lanka**

En 2010, Ceylan cambió su nombre a Sri Lanka, a fin de dejar atrás su pasado colonial. En un caso parecido al de India, Sri Lanka alcanzó la independencia del Imperio Británico en el año 1948.

**Myanmar**

La nación asiática cambió su nombre de Birmania a Myanmar por determinación del gobierno militar en 1989.

**Reino de Esuatini**

Antes la nación africana se llamaba Sudafrica, y en abril de 2018 cambió su nombre por Reino de Esuatini, tanto por identidad como para evitar ser confundidos con Suiza.





**Imagen.** El gobierno del primer ministro Narendra Modi usó el nombre del país en sánscrito, Bharat, para la elaboración de invitaciones a un evento del G-20. /GETTY IMAGES

